



MITTEILUNGSBLATT DES GEMEINDEVERWALTUNGSVERBANDES

VORDERES KANDERTAL

50. JAHRGANG | NR. 50 | DIENSTAG, 12. DEZEMBER 2023

4. SCHALLBACHER
ADVENT IM HOF
 16. Dez. 2023 - ab 17 Uhr - Gemeindefeuerhof

SAMSTAG 16. DEZ 2023

Der Kinder- und Jugendförderverein lädt zum geselligen Beisammensein

Grillwurst Currywurst Pommes
 Waffeln Glühwein Kinderpunsch Bier, etc.

IP Organisation & Show Service & artmedia - management & more GmbH präsentieren

Klingende Bergweihnacht
 Die volkstümliche Weihnachtsrevue!

BATA ILLIC - PATRICK LINDNER
ALEXANDRA HOFMANN - NADIN MEYPO
GERI DER KLOSTERTALER

22.12. EIMELDINGEN
19.00 Uhr REBLANDHALLE

Tickets bei der Gemeinde Eimeldingen und unter 07223 953 44 66 oder www.schlagershop24.com

WWW.SCHLAGERSHOP24.COM
 Deine Tickets für Deine Stars



NOTFALL- UND BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztlicher Notfalldienst

Zu erreichen über das Deutsche Rote Kreuz, Leitstelle Lörrach, Tel. 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

Allgemeine Notfallpraxis Lörrach, Kliniken des Landkreis Lörrach GmbH, Spitalstraße 25, 79539 Lörrach

Kostenfreie Rufnummer Tel. 116117

Montag bis Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 09:00 bis 22:00 Uhr docdirekt – Kostenfreie Online-sprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzliche Versicherte unter Tel. **0711-96589700** oder **docdirekt.de**

Ärztlicher Notdienst für Kinder und Jugendliche

Notfallpraxis am St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethen-Krankenhauses die Versorgung.

Unter der Woche ist der diensthabende Arzt über das Deutsche Rote Kreuz, Leitstelle Lörrach Tel. 116117, zu erreichen.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen

Groß- und Kleintiere

17.12.2023

Tierarztpraxis

Jakob Heinrich
Am Hässler 2
79400 Kandern
07626/973644

Kleintiere

17.12.2023

Tierarztpraxis

Katja Maier
Alte Straße 14
79418 Schliengen
07635/827999

Pferde

Dr. Markus Wilke
Fachtierarzt für Pferde

Schützenweg 8
79585 Steinen
07627/9725108

Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf

www.tiernotdienst-loerrach.de aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer **07621/3528** zu erreichen.

- alle Angaben ohne Gewähr -

Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0761 120 120 00

Augenärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

Rettungsdienst

Tel. 112

Krankentransport

Tel. 19 222

Not-, Feiertags- und Sonntagsdienst der Apotheken

Festnetz kostenfreie Rufnummer:

Tel. 0800 00 22 8 33

Mobilnetz erreichbare Rufnummer:

Tel. 22 8 33 (max. 69 ct/Min)

Homepage für Apothekennotdienste: www.aponet.de

Regulärer Notdienst

13.12.2023

Park-Apotheke Weil

Hauptstraße 163, 79576 Weil am Rhein

Römer-Apotheke Rheinfelden

Bahnhofplatz 3, 79618 Rheinfelden

14.12.2023

Apotheke am Blumenplatz Kandern

Hauptstraße 23, 79400 Kandern

Wiesental-Apotheke Lörrach

Eisenbahnstraße 7, 79541 Lörrach

15.12.2023

Stadt-Apotheke Weil am Rhein

Hauptstraße 302
79576 Weil am Rhein

16.12.2023

Löwen-Apotheke Rheinfelden

Friedrichplatz 5, 79618 Rheinfelden

Hirsch-Apotheke Lörrach

Tumringer Straße 180, 79539 Lörrach

17.12.2023

Apotheke am Steinen

Kirchstraße 2, 79585 Steinen

Löwen-Apotheke Kandern

Marktplatz 14, 79400 Kandern

Pestalozzi-Apotheke

Hauptstraße 29
79540 Lörrach (Stetten)

18.12.2023

Adler-Apotheke Weil

Hauptstraße 185, 79576 Weil am Rhein

Brunnen-Apotheke Wyhlen

Gartenstraße 4
79639 Grenzach-Wyhlen

19.12.2023

Löwen-Apotheke Lörrach

Untere Wallbrunnstraße 5
79539 Lörrach (Kernstadt)

- alle Angaben ohne Gewähr -

Diakoniestation Weil am Rhein-Vorderes Kandertal e. V.

August-Bauer-Straße 3/1,
Tel. 07621/9796-0

E-Mail: info@diakoniestation-weil.de

- Pflegedienstleitung für häusliche Krankenpflege und Hausnotruf, Sevji Senol, Tel. 07621/9796-20
- Teamleitung für hauswirtschaftliche Versorgung/Nachbarschaftshilfe, Sabine Brodbeck, Tel. 07621/9796-11
- Pflegedienstleitung der Tagespflege, Ulrike Rünzi, Tel. 07621/792211

Katholische Sozialstation Weil am Rhein gGmbH

Leopoldstraße 30, 79576 Weil am Rhein,
Telefon 07621 98 111 (rund um die Uhr),
Telefax 07621 98 114

- Pflegedienstleitung/Hauswirtschaft/Demenzbetreuungsgruppe/Demenzwohngemeinschaft: Frau Gabriela Rüter-Bürgin, Telefon 98 112
- Nachbarschaftshilfe/FSJ/Hausnotruf: Frau Gabriele Schmidt, Telefon 98 119

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Familienpflege, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige. Tel: 07621/92750, Fax: 07621/927517, Email: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de

Pflegedienst Rhein

Hertzallee 2/2
79576 Weil am Rhein (Haltingen)
Ansprechpartner: Matthias Rhein,
Tel. 07621/1632732

Betreuungsdienst Schell

Oberbaselweg 55/1, 79576 Weil am Rhein
Info unter Tel. 07621/790415

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung- und für ihre Angehörigen

EUTB - der Fritz.Berger-Stiftung Lörrach
Unabhängige, kostenfreie Beratung zu allen Fragen rund um die Themen Behinderung, Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten.
Kontakt: 07621/5796820, 07621/5796821 oder eutb@fritz-berger-stiftung.de

Fachdienst Kindertagespflege

Gustave-Fecht-Str. 25/2,
79576 Weil am Rhein
Tel: 07621 93688 50
Email: kindertagespflege@wufi-weil.de
Sprechzeiten:
Di 16-18 Uhr, Mi u Fr 9-12 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Lörrach e.V.

Weilerstr. 6, 79540 Lörrach
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen
auf Rädern

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e. V.

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg
Telefon: 0761/36122,
Telefax: 0761/36123,
Email: info@bsvsb.org,
Internet: www.bsvsb.org

Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften, Tel. 07621 - 87105,
E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

Autonomes Frauenhaus Lörrach

Hilfe bei Gewalt, Schutz, Unterkunft Beratung und Information, Tel. 07621/49325

pro familia Lörrach

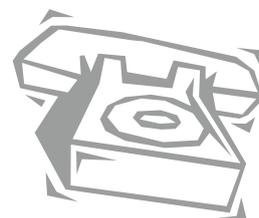
Rainstraße 20, 79539 Lörrach,
Telefon 07621 – 1692388,
E-Mail: loerrach@profamilia.de
Information, Unterstützung und Beratung zu den vielfältigen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, Schwangerschaftskonflikt, Familie und Elternsein, Familienplanung, Partnerschaft und Sexualität, Trennung / Scheidung / Mediation; wellcome Standort - praktische Hilfen nach der Geburt; sexualpädagogisches Angebot

Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen

Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach,
Telefon: 07621/3087,
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de
www.efl-loerrach.de

Ambulante Hospizgruppe Dreiländereck

Postfach 7, 79589 Binzen,
Tel.: 07621/5791042, Mobil: 015155821325,
info@hospizambulante.de
www.hospizambulante.de





GEMEINDE- VERWALTUNGSVERBAND

Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-0 • Telefax: 07621 6608-30 • E-Mail: hauptamt@gvv-vk.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr

Werkhof

Gewerbestraße 2, 79595 Rümplingen, Telefon: 07621 1603093, Telefax: 07621 1603069
E-Mail: werkhof@gvv-vk.de

Derzeit ist zu den üblichen Öffnungszeiten eine **Terminvereinbarung erforderlich**. Diese können Sie gerne **online unter www.binzen.de <ONLINE TERMINVEREINBARUNG>**, oder per Telefon unter 07621/6608-0 oder per E-Mail unter hauptamt@gvv-vk.de, vornehmen.

Eine Vorsprache ohne Terminvereinbarung ist nicht möglich.

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Politik und Pizza: „Gemeinschaft mitgestalten - konkret im Gemeinderat“

Für Jugendliche ab 16 Jahre

Seit März 2023 können in Baden-Württemberg Jugendliche ab 16 Jahren für Gemeinde-, Ortschafts- und Kreisräte kandidieren und damit die Politik aktiv mitgestalten.

Am 9. Juni 2024 stehen die nächsten Kommunalwahlen an. Der Verwaltungsverband Vorderes Kandertal und die Agentur für Live-Kommunikation madebyhand laden Dich zu einem Politik-Talk in lockerer Atmosphäre ein.

Informiere Dich bei einem Stück Pizza über die neuen Möglichkeiten in der Kommunalpolitik und welche Bedeutung es für die lokale Demokratie hat, wenn Du Dich beteiligst!

Sei dabei - am Montag, dem **18. Dezember** von 18:00 bis 21:30 Uhr unter dem Titel „**Politik und Pizza: Gemeinschaft mitgestalten - konkret im Gemeinderat**“, im reform, Am Dreispitz in Binzen.

- Welche Chancen bietet Dir eine aktive Beteiligung im Gemeinderat?
- Was ist ein Gemeinderat und welche Kompetenzen, aber auch Verpflichtungen haben die Mitglieder?
- Wie laufen die Bewerbung und die Wahl ab?
- Welche Aufgaben und zeitlichen Anforderungen kommen auf Dich als Gemeinderätin/Gemeinderat zu?

Diese Fragen und vieles mehr werden wir in Impulsvorträgen u.a. mit dem Verbandsvorsitzenden Bürgermeister Andreas Schneucker und Verbandsgeschäftsführer Dominik Kiesewetter diskutieren.

Vor allem aber stellen wir uns Deinen/Euren Fragen. Deine/Eure Stimme ist uns wichtig.

Die Veranstaltung ist die letzte von fünf, die seit dem 20. November im Winterwald des reforms angeboten und von der It + office GmbH resin, der Agentur für Live-Kommunikation madebyhand und der Gemeinde Binzen in Zusammenarbeit organisiert wurden. Du kannst Dich über die Website

<http://reform.de/de/eventlocation-binzen/winterwald.php> oder unter der E-Mail gemeinde@binzen.de zu der Veranstaltung anmelden.

Restmüll- und Bioabfall- sammlung im Kleinen Wie- sental, GVV Schönau und GVV Vorderes Kandertal vom 25. auf den 23. Dezem- ber vorverlegt

Landkreis Lörrach - Restmüll- und Bioabfallsammlung im Kleinen Wiesental, GVV Schönau und GVV Vorderes Kandertal vom 25. auf den 23. Dezember vorverlegt.

Da der erste Weihnachtsfeiertag in diesem Jahr auf einen Montag fällt, werden die regulären Montagssammeltermine im Kleinen Wiesental und den Gemeindeverwaltungsverbänden Schönau im Schwarzwald und Vorderes Kandertal vom Montag, 25. Dezember, auf Samstag, 23. Dezember, vorverlegt.

Die Gefäße sollten frühestens am Vorabend, spätestens aber ab 6 Uhr am Abfuhrtag zur Leerung bereitgestellt werden.

Alle Verschiebungen sind im Abfallkalender (www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/abfallkalender) und in unserer Abfall-App (www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app) zu finden.

Letzte Ausgabe für das Jahr 2023

Bitte denken Sie daran, dass die nächste Ausgabe, KW 51, die letzte Ausgabe für das Jahr 2023 sein wird; die erste Ausgabe im Jahr 2024 wird in der KW 2, Dienstag, 09. Januar 2024 erscheinen. Bitte reichen Sie Ihre Mitteilungen rechtzeitig auf den Ortsverwaltungen ein! Später eingehende Mitteilungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Vielen Dank!



Bekanntmachung der Tierseuchenkasse



(TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart
Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2024 ist der **01.01.2024**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2023 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2024 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2024 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2024 einen Meldebogen.

Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:
Pferde
Schweine
Schafe
Hühner
Truthühner/Puten

Meldepflichtige Tiere sind: Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

Nicht zu melden sind: Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.
Nicht meldepflichtig sind u.a.: Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Wenn **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** gehalten werden und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) vorhanden sind, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Es spielt keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb oder in einer reinen Hobbyhaltung stehen – für die Meldung ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort zu melden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine, Schafe und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2024 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Nähere Informationen finden Sie auch auf

dem Informationsblatt als Anlage zum Meldebogen und auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste finden Sie auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Telefon: 0711 / 9673-666;
 E-Mail: beitrag@tsk-bw.de;
 Internet: www.tsk-bw.de

SONSTIGES

Rentenangelegenheiten

Von Freitag, 22.12.23 bis Freitag, 05.01.2024 ist Frau Jung nicht erreichbar.

Für Fragen zu Rentenangelegenheiten, Wohngeld, Schwerbehindertenausweis, Wohnberechtigungsschein u. a. melden Sie sich bitte gerne wieder ab dem 08.01.2024

Die Servicezeiten sind wie folgt:

Mo bis Do: 8 Uhr – 12 Uhr
 Di: 14 Uhr bis 16 Uhr

Offenland-Biotopkartierung im Landkreis Lörrach

Ergebnisse der Kartierung auf der Internetseite der LUBW

In unserem Verbandsgebiet hat im Jahr 2022 die Kartierung der gesetzlich geschützten Biotop- und FFH-Lebensraumtypen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg stattgefunden. Die Ergebnisse können ab sofort auf der Internetseite der LUBW über den Daten- und Kartendienst kostenlos abgerufen werden:

<http://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/>

Natur und Landschaft
Geschützte Biotop- bzw. Natura 2000- FFH-Mähwiesen

Hier sind die genaue Lage der Biotop- und FFH-Mähwiesen sowie alle weiteren erfassten Informationen wie Beschreibungen und Artenlisten hinterlegt. Abgrenzungen und Daten können als PDF-Dokumente oder in Form von Shape-Dateien für Geografische Informationssysteme heruntergeladen werden.

Die Abgrenzungen der Biotop- und FFH-Mähwiesen werden ebenfalls einmal pro Jahr in die landwirtschaftlichen Informationssysteme GISELa und FIONA übertragen.

Durch die Kartierung wurden 2022 alle gesetzlich geschützten Biotop- wie beispielsweise Magerrasen, Nasswiesen und Feldhecken in Form von Biotopkomplexen erfasst. In diesen Komplexen wurden dann die Flächenanteile der FFH-Lebensraumtypen ermittelt. Die FFH-Mähwiesen wurden gesondert erfasst.

Der Schutz von Natur und Landschaft ist ein wichtiges Anliegen des Landes, des Bundes und der Europäischen Union. Die Richtlinie zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (**Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie**, kurz FFH-Richtlinie) ist eine der wichtigsten Grundlagen des Naturschutzes in Europa. Die FFH-Richtlinie hat die Sicherung der biologischen Vielfalt sowie die Bewahrung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes der europaweit bedeutenden Arten und Lebensraumtypen zum Ziel. Die EU-Mitgliedstaaten sind dazu verpflichtet, sowohl innerhalb als auch außerhalb der FFH-Gebiete den Erhaltungszustand dieser Schutzgüter zu überwachen und alle sechs Jahre die Ergebnisse dieses Monitorings an die EU zu melden.

Um im Rahmen der FFH-Berichtspflicht Daten mitteilen zu können, wird unter anderem die Offenland-Biotopkartierung durchgeführt. Da es sich bei einem Großteil der gesetzlich geschützten Biotop- nach § 30 Bundesnaturschutzgesetz und § 33 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg zugleich um FFH-Lebensraumtypen handelt, wird die Erhebung dieser beiden miteinander verknüpft.

Weitere Auskünfte erteilt das Landratsamt Landkreis Lörrach, Fachbereich Landwirtschaft und Naturschutz als untere Naturschutzbehörde (landwirtschaft@loerrach-landkreis.de).

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
 ✉ anzeigen@primo-stockach.de



Die Geburtenjahrgänge 1965 bis 1970 müssen bis 19. Januar 2024 ihren Papier-Führerschein umgetauscht haben.

Landkreis Lörrach. Das Landratsamt möchte Bürgerinnen und Bürger der Geburtenjahrgänge 1965-1970 an den Pflichttausch des Papier-Führerscheins erinnern. Frist ist der 19. Januar 2024. Da die Bearbeitungszeit etwa sechs Wochen beträgt, wird empfohlen, den Antrag so schnell wie möglich zu stellen. Gegen Mehrgebühr ist eine Expressbestellung möglich – dann liegt der neue einheitliche und fälschungssichere EU-Kartenführerschein bereits nach zehn Werktagen vor. Fährt man nach Ablauf der Frist noch mit dem rosa oder grauen Papierdokument, gilt dies als Ordnungswidrigkeit und kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

Alle Informationen zur Antragstellung, die persönlich vor Ort bei der Führerscheinstelle in der Palmstraße 3 erledigt oder postalisch eingereicht werden kann, sind nachzulesen unter www.loerrach-landkreis.de/eu-fuehrerschein. Der neu ausgestellte EU-Führerschein ist 15 Jahre lang gültig und kostet 25,30 Euro.



BINZEN

Gemeinde Binzen

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-51 • Telefax: 07621 6608-60 • E-Mail: gemeinde@binzen.de
Internet: www.binzen.de

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
	Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr
	Donnerstag:	15.00 - 18.00 Uhr

Einladung zur Informationsveranstaltung zum Projekt Koppengasse / Schallbacher Weg in Binzen am Freitag, 15.12.2023, 18.00 Uhr im Rathausaal der Gemeinde Binzen

In der Entwicklung der Gemeinde Binzen hat die maßvolle Verdichtung im Siedlungsbestand einen hohen Stellenwert. Bestehende Baulücken sollen mit Neubauten geschlossen werden, die mit guter Architektur das bestehende Ortsbild bereichern. Mit dieser Zielsetzung hat die Gemeinde Binzen die Immobilie an der Straßeneinmündung Koppengasse / Schallbacher Weg erworben. Nachfolgend ist für den Standort in der Zusammenarbeit mit dem Architekten und Projektentwickler Klaus Wehrle aus Gutach im Breisgau eine Projektplanung für eine sehr attraktive Wohnbaumaßnahme entwickelt worden. Der Gemeinderat hat die vorgestellte Planung ausdrücklich befürwortet, und in seiner Sitzung am 23.11.2023

eine Grundstücksreservierung zugunsten von Herrn Wehrle beschlossen.

Projektplanung RegioWerk GmbH für den Standort Koppengasse / Schallbacher Weg in Binzen



In einer gemeinsamen Informationsveranstaltung werden Herr Wehrle als Inhaber der RegioWerk GmbH und die Gemeinde Binzen die Projektplanung für den Standort Koppengasse / Schallbacher Weg vorstellen. Bürgermeister Andreas Schneucker und Architekt Klaus Wehrle laden interessierte Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich ein zur:

Fr. 15.12.23

Rümmingen 9.00 Einladung zum ökumenischen Frühstück Gem. Haus Jakobskirche

Sa. 16.12.23

PP 18.00 Hl. Messe mitge. von Pfadfindern d. Kirchengem. z. Friedenslicht anschl. Beichte

So. 17.12.23

GH 9.15 Hl. Messe
MA 10.45 Hl. Messe
17.30 Rosenkranz
GH 18.00 Bußandacht

Mo. 18.12.23

GH 18.00 Hl. Messe mit Anbetung und sakramentalem Segen anschl. Beichte

Di. 19.12.23

Haus- und Krankenkommunionen nach telef. Vereinbarung über das Pfarrbüro

Di. 19.12.23

MA 10.00 meditatives Tanzen i. Kolpinghaus

Sternsinger gesucht;

Proben finden statt im Kolpinghaus immer freitags ab 17.00h am 15.12. u. 22.12.,
Infos: scotti@kath-weil.de

AMTLICHES

Einladung

zu der am **Donnerstag, dem 14. Dezember 2023, um 17:30 Uhr** im Rathaussaal statt findenden öffentlichen Gemeinderatssitzung

Tagesordnung

1. **Bestellung von zwei Urkundspersonen**
2. **Genehmigung des Protokolls vom 23.11.2023**
3. **Gemeindeentwicklungskonzept - Sachstand**
4. **Förderung des Radverkehrs in Binzen**
5. **Antrag auf Bauvorbescheid, Am Dreispitz 1a**
- Erweiterung der Rettungswache für das DRK
6. **Antrag auf Befreiung, Bürgelblick 6**
- Erstellen einer Einzäunung in Höhe von 150 cm
7. **Antrag auf Bauvorbescheid, Hauptstr. 1/5**
- Errichtung eines Wohnhauses
8. **Betriebsplan 2024 für den Gemeindegewald**
9. **Haushalt 2024 (Vorberatung)**
10. **Erhöhung der Hebesätze für Grundsteuer B, Gewerbesteuer und Vermögenssteuer**
11. **Kindergartengebühren (Vorberatung)**
12. **Vereinszuschüsse (Vorberatung)**
13. **Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeinde Binzen für Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte**
14. **Bekanntgaben**
15. **Allgemeine Fragen**
16. **Fragestunde der Einwohner**

Andreas Schneucker
Bürgermeister

ALLGEMEINES

Mitteilungsblattausträger gesucht

Wir suchen ab sofort einen neuen Austräger (m/w/d) für unser Mitteilungsblatt (ca. 270 Stück).

Wenn Du Interesse hast und mindestens 13 Jahre alt bist, melde Dich bitte beim Bürgermeisteramt Binzen, Frau Spielmann, Tel.: 6608-53.

Geburtstagsjubilare

18. Dezember 2023
Christian Prüfer (85 Jahre)

Wir wünschen dem Jubilar alles Gute, Glück und Gesundheit!

Bürgermeisteramt Binzen

Mittagstisch Binzen

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Binzen, wir laden Sie herzlich ein zu unserem nächsten Mittagstisch am kommenden Freitag, den **15.12.2023 um 12.00 Uhr** in der Rathaustube.

Bitte melden Sie sich bis spätestens Mittwoch an bei Gerlinde Vetter, Tel. 64337.

Auch neue Gäste sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Mittagstischteam

Seniorengymnastik

Die nächste Seniorengymnastik findet wieder diese Woche am

Donnerstag, den 14. Dezember 2023

von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr im **Musikerheim** in Binzen statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Bürgermeisteramt Binzen

VEREINE



Einladung zur Jahresfeier des Musikverein Binzen

Unser alljährlicher Jahreshöhepunkt – das Jahreskonzert des Aktivorchesters – wird wie gewohnt in der vorweihnachtlichen Zeit am **Samstag, den 16. Dezember 2023** unter der Leitung von Stephan Jourdan, stattfinden. Die Veranstaltung **beginnt um 19:30 Uhr, Hallenöffnung** ist bereits am **18:15 Uhr**.

Es ist uns eine große Freude Sie und Ihre Angehörigen sehr herzlich zu diesem besonderen Abend einzuladen.

Dirigent und Musiker/innen haben dementsprechend auch ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm zusammengestellt.

In diesem Jahr haben wir mit „Bilder einer Ausstellung“ ein Motto gewählt, in welchem der Zuhörer bei jedem Konzertstück sein eigenes Bild zeichnet.

Beim Besuch einer Galerie und dem Betrachten der einzelnen Bilder finden wir uns in der Musik wieder. Erleben Sie wie Jan Bosfeld für sein Werk „Cobra“ von Bildern des Expressionismus inspirierte wurde. Sehen Sie das „Große Tor von Kiew“, übrigens das einzige Stück aus Modest

Mussorgskys Klavierzyklus „Bilder einer Ausstellung“, welches an diesem Abend zu hören sein wird. Erleben Sie wie Musikerinnen und Musiker in Johan de Meijs „Downtown Divertimento“ bestimmte Orte bei einem seiner Spaziergänge durch Chelsea - einem Viertel in Downtown Manhattan - vertonen. Im zweiten Teil werden wir den Rundgang in der Galerie mit einigen Überraschungen fortführen und Ihnen mit Werken von Rossano Galante, Toshio Mashima und Hartmut Engler einen sehr unterhaltsamen zweiten Konzertteil präsentieren.

Konzertprogramm:

ERÖFFNUNG
BEGRÜSSUNG
EHRUNG

1. Bozner Bergsteiger-Marsch; Sepp Tänzler
- Ehrungsmarsch.
2. The Wind Racers; Jeremy Bell
3. COBRA; Jan Bosveld
1. Obhobning – Ejill Jacobsen
2. Orgeldraaier – Karel Appel
3. Le rythme joyeux de la ville - Corneille
4. Das große Tor von Kiew; Modest Mussorgsky arr.: Yo Kitano
5. Downtown Divertimento; Johan de Meij
- PAUSE -
6. Red Rock Mountain; Rossano Galante
7. Minnie the Moocher; Cab Calloway arr.: Giancarlo Gazzini
Gesang: Jürgen Fochler
8. Johan de Meij
9. Paris Montmartre; arr.: Toshio Mashima
Akkordeon: Dieter Lau
10. PUR; H. Engler / I. Reidl arr.: Manfred Schneider
Selection
8. Tinkerbelle; Arr.: Eiji Suzuki

Durch unser Programm führen Sie Chiara & Letizia Kalchschmidt.

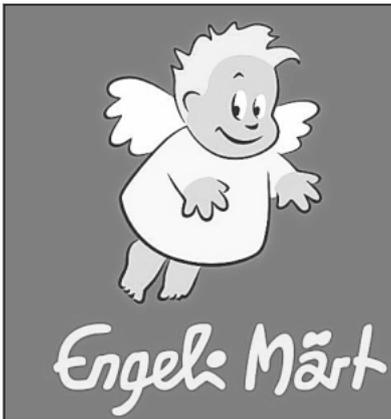
Wie gewohnt bieten wir auch in diesem Jahr mit Rehglasch und Beinschinken ausgewählte Speisen – und eine reichhaltige Getränkekarte zum stimmungsvollen Ambiente in der Gemeindehalle. Es steht auch wieder ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Torten und Kuchen für Sie bereit. Kuchenspenden können bis 12 Uhr in der Gemeindehalle abgegeben werden.

Zum Ausklang des Abends wird im Foyer wie immer unsere kleine Sekt- und Cocktail Bar geöffnet sein.

An dieser Stelle möchten wir uns im Voraus beim Musikverein Wollbach bedanken, welcher erneut die Bewirtung unserer Gäste übernimmt. Im Gegenzug werden wir diesen Part am Jahreskonzert der „Wollbacher“ Musiker/Innen im Januar übernehmen. Ein Dank auch dem Turnerbund Binzen, der zu unserer Entlastung die Cocktail Bar übernehmen wird.

Ihr Musikverein Binzen

SONSTIGES



15.-16.-17. Dezember Der große Weihnachtsmarkt am Dreispitz Binzen

Markteröffnung
17.45 Uhr – Saxophonisten
TYTH-Musikschule Lörrach
18 Uhr – Offizielle Eröffnung, Bürgermeister
Andreas Schneucker

Wohnpark Binzen
Konrad-Zuse-Straße 6
79589 Binzen

Weltklassik am Klavier - Kein Platz für Firlefanz! Silvesterprogramm für Binzen!

**Anna Zassimova Schubert, Liszt,
Chopin, Debussy und Fauré**



Sonntag, 31.12.2023 um 17:00 Uhr
Veranstaltungsort: Rathaussaal,
Am Rathausplatz 6, 79589 Binzen
Eintrittspreis: 30,00 €,
Studenten: 15,00 €,
Jugendliche bis 18 Jahren Eintritt frei
Reservierungen: per Email an
info@weltklassik.de oder telefonisch
unter +49 151 125 855 27.
Abendkasse ab 16.30 Uhr

Weitere Informationen unter
www.weltklassik.de
Bürgermeisteramt Binzen



Fensteraktion im Advent

Vom 1. bis zum 22. Dezember 2023 soll sich von Montag bis Freitag an einem anderen Haus ein adventlich geschmücktes Fenster öffnen. Intention ist es, in der hektischen Vorweihnachtszeit immer nach Feierabend Inseln des Innehaltens zu schaffen. Jeden Abend um 18.00 Uhr soll ein Fenster, das bis

zu diesem Zeitpunkt noch verhüllt ist, feierlich geöffnet werden. Alle Bürger sind eingeladen, sich vor dem zu enthüllenden Fenster zu versammeln und dann eine Stunde lang Glühwein, Gebäck, Musik und Gesang zu genießen. Die Gestaltung der Fenster und des Rahmens ist jedem Gastgeber selbst überlassen, nur die Zahl des jeweiligen Dezembertags sollte zu sehen sein. Mitmachen können Privathaushalte, Vereine und Geschäfte.

Wer Interesse hat, sollte sich bei Carolin Lefferts unter Tel. 0170-2321007, E-Mail an caro.lefferts@gmail.com oder über die Gemeinde Binzen: 07621/6608-51.

- Wir freuen uns auf reges Interesse.
- 01.12. Familie Lefferts, Fritz-Schülin-Weg 11
 - 05.12. Servicewohnanlage Sonne, Hauptstraße 2
 - 08.12. Familie Knöbel, Albert-Schweitzer-Straße 12
 - 12.12. reform Binzen, Am Dreispitz 6
 - 13.12. Gemeinde Binzen/Blattwerk, Am Rathausplatz 6
 - 14.12. Hotel Restaurant Mühle, Mühlenstraße 26
 - 15.12. Weinbau Schöpflin GbR, Fischinger Strasse 5
 - 18.12. Familie Bierl, Birkenweg 14
 - 21.12. Kinderschule Nordhaus, Schulstraße 11

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

Evangelisches Pfarramt
Im Freihof 1, 79589 Binzen
Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67
E-Mail: binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ruebi.de

Pfarrerin Bertina Müller
Tel: 07621 62338
Mobil (nur für Kurznachrichten):
01525 7102479
Email: Bertina.Mueller@kbz.ekiba.de

Bürozeiten Pfarramt:
Montag und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr
Dienstag ist das Büro in dieser Woche nicht besetzt

16.12.2023 Abendgottesdienst am Vorabend des 3. Advent
17.00 Uhr in der **Laurentiuskirche Binzen** gestaltet vom Kirchenchor Binzen-Rümmingen und Prädikant Thomas Schell

17.12.2023 Kindergottesdienst die Kirchenmäuse
11.00 Uhr Kindergottesdienst mit Plätzchen backen im **Gemeindehaus Binzen**

für Kinder von 3-9 mit Familie. Im Anschluss gibt's Kinderpunsch!

18.12.2023 Ökumenisches Friedensgebet
19:00 Uhr Friedensgebet in der **Jakobuskirche Rümmingen**

Veranstaltungen:
15.12.2023 Besinnliches Frühstück im Rümmingen

Wir laden Sie recht herzlich ein zum ökumenischen Frühstück ins Gemeindehaus an der Jakobuskirche in Rümmingen am 15. Dezember 23 um 9.00 Uhr. Wir treffen uns jedoch nicht nur zum Frühstück, sondern freuen uns auf christliche Impulse und Austausch mit Ihnen.



15.12.23 Jungschar
Hallo Junscharkinder, am 15. Dezember findet eine ganz besondere Jungscharstunde statt. Wir treffen uns pünktlich um 15.30 Uhr am CVJM Heim, um dann gemeinsam zum Kerzen ziehen nach Weil zu fahren. Mitbringen braucht ihr nur gute Laune, wir werden dann um 17 Uhr fertig sein und euch dann im Anschluss nach Hause bringen. Das ist dann die letzte Jungscharstunde in diesem Jahr, wir starten dann wieder am 12. Januar im Neuen Jahr. Wir freuen uns alle auf euch, eure Jungscharleiter

20.12.23 Besuchskreistreffen
Der Besuchskreis trifft sich erneut, um das kommende Jahr zu planen und etwaige organisatorische Fragen zu klären. Diese Gruppe besucht wieder ältere Jubilare an ihrem Geburtstag und macht vielen älteren Menschen in unserer Gemeinde damit eine Freude. Wenn auch Sie sich vorstellen können, sich an diesen Besuchen zu beteiligen, kommen Sie gern am Mittwoch, den 20.12. um 15.30 Uhr in das Gemeindehaus Binzen.

Offene Kirche im Advent
Auch in diesem Jahr ist die Laurentiuskirche in Binzen an jedem Mittwoch in der Adventszeit von 8 bis 19 Uhr geöffnet. Die Jakobuskirche steht wie üblich an den Sonntagen für das persönliche Gebet offen. Vielleicht finden Sie in der Adventszeit hier auch etwas Zeit zum Innehalten, eine Ruhe-Insel auf der Sie Kraft tanken können und sich besinnen können auf das was wirklich zählt und uns trägt.

Am Kerzenbaum am Eingang der Binzener Kirche besteht auch die Möglichkeit Kerzen anzuzünden.

In beiden Kirchen liegen zudem die Handzettel zum **ökumenischen Hausgebet im Advent** aus für Sie zum Mitnehmen. Hier die herzliche Einladung und Handreichung für ein privates Hausgebet.

Vorankündigung

Mann.Kocht.Biblisch. - Männerkochkreis
Gemeinsam auf den Spuren der Bibel ein

Menü zubereiten, kochen und essen (natürlich auch spülen und aufräumen), plaudern und über Gott und die Welt reden
Küchenstart jeweils zwischen 18:30 und 19 Uhr, Essen ab ca. 20 Uhr Ende ca. 22 Uhr, im ev. Gemeindehaus Binzen. Spenden sind willkommen. Die geplanten Termine sind: 26. Januar, 23. Februar, 15. März, 19. April
Anmeldung bis 2 Tage vorher bei Achim Güttner unter E-Mail: mann.kocht.biblisch@gmail.com oder telefonisch unter 07621/1698453 oder 0157/34459478

Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht. Lukas 21, 28

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrerin Bertina Müller (Vakanzvertreterin)



EIMELDINGEN

Gemeinde Eimeldingen

Rathaus • Hauptstraße 25 • 79591 Eimeldingen • Telefon: 07621 550099-0 • Telefax: 07621 550099-9

E-Mail: gemeinde@eimeldingen.de • Internet: www.eimeldingen.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr

Termine sind nach vorheriger telefonischer Vereinbarung auch außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Um-/ Anmeldungen sowie Pässe und Ausweise nur im GVV Vorderes Kandertal, Binzen (mit Termin)

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.eimeldingen.de.

AMTLICHES

Neukalkulation der Gebührensätze in der Abwasserbeseitigung

Derzeit befindet sich eine Gebührensatzkalkulation für den Bereich der Abwasserbeseitigung mit Wirkung ab dem 01.01.2024 in der Bearbeitung. Über die Ergebnisse der Kalkulation soll im Jahr 2024 im Gemeinderat beraten und beschlossen werden. Die Verwaltung weist vorsorglich darauf hin, dass sich daraus ggf. Erhöhungen der Gebührensätze ergeben könnten, die für die ab dem 01.01.2024 in Anspruch genommenen Leistungen gültig wären.

Gemeindeverwaltung Eimeldingen

Einladung

zur **13. öffentlichen Gemeinderatssitzung am Donnerstag, den 14.12.2023 um 18:00 Uhr im Rathaus-Sitzungssaal, Hauptstr. 25, in Eimeldingen**

Fragen der Zuhörer/innen zu den Themen der öffentlichen Gemeinderatssitzung:

Tagesordnung:

- Bestimmung der Urkundspersonen
- Genehmigung des Protokolls vom 26.10.2023 und 13.11.2023 (Sondersitzung)
- Haushalt 2024
- Einbringung Haushaltsplan

- Anpassung der Realsteuer-Hebesätze zum 01.01.2024** (Vorlage Nr. 46/2023)
- Bauantrag**
- **Gemeinschaftsunterkunft, Neubau Container-Zelt-Anlage auf dem Flst. 753/9, An der Kander**
- Bauantrag**
- **Neubau einer Garage auf dem Flst. 2895, Jahnweg 1**
- Energieeinsparung in öffentlichen Gebäuden und bei der Straßenbeleuchtung** (Vorlage Nr. 44/2023)
- **Antrag von Gemeinderat Kibbat, die Straßenbeleuchtung wieder durchgehend in Betrieb zu nehmen**
- **Neuvermietung bzw. Überlassung von vermietbaren Räumen an Dritte in der Heizperiode**
- **Reduzierung Weihnachtsbeleuchtung auf 3 Standorte (ZOB, Alter Ortskern und Eimeldingen „West“)**
- Betriebsplan 2024 für den Gemeindewald** (Vorlage Nr. 41/2023)
- Abwasserverband Unteres Kandertal** (Vorlage Nr. 45/2023)
- **Integration der Mitgliedsgemeinden des Abwasserverbands Unteres Kandertal in den Wieseverband zum 01.01.2026**
- Annahme von Spenden**
- Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nicht-öffentlichen Sitzung**
- Mitteilungen der Verwaltung**
- Anfragen und Anregungen der Gemeinderäte/innen**
- Fragestunde der Bürger/innen**

Mit freundlichen Grüßen

Oliver Friebolin
Bürgermeister

ALLGEMEINES

Ausfall der Sprechzeiten und Erreichbarkeit der Beauftragten für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigungen

Noch bis voraussichtlich **Montag, 18.12.2023** bin ich nicht erreichbar. Es finden auch **keine** Sprechzeiten statt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Eimeldingen (Telefon: 07621 / 55 00 99 0 oder E-Mail: gemeinde@eimeldingen.de).

Ihre Silke Lazzara



Mittagstisch für Eimeldinger Senioren

Liebe Eimeldinger Seniorinnen und Senioren,

ganz herzlich laden wir sie ein zu unserem wöchentlichen Mittagstisch. Das Koch - Team freut sich darauf, sie zu bekochen und zu verwöhnen.

Der Mittagstisch findet im **Vereinsraum der Reblandhalle** statt, immer **Mittwoch, 12.00 Uhr**

Neuanmeldungen bitte bei:
Doris Weirich Tel. 69745 oder
Gretel Kloock Tel. 65430
Es grüßt das Koch-Team



VEREINE



Freiwillige Feuerwehr

An alle Bürger der Gemeinde Eimeldingen,
sind Sie cool genug für ein heißes und vielfältiges Ehrenamt?

Am Mittwoch den 13.12.2023 findet die nächste Aktivübung der Feuerwehr Eimeldingen statt. Beginn der Übung ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus im St. Florians Weg 3. Wir würden uns sehr freuen Sie kennenzulernen und Ihnen die große Welt der Feuerwehr zeigen zu dürfen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Freiwillige Feuerwehr Eimeldingen

Förderverein Kindergarten St. Martin

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am Samstag, den 16.12., laden wir herzlich zum Kuchen- und weihnachtlichen Kleinigkeitenverkauf zugunsten des Kindergartens St. Martin in Eimeldingen ein. Zwischen 10 und 15 Uhr erwartet Sie vor dem Takko im Rebacker 6 eine Auswahl köstlicher Leckereien. Die eingenommenen Spenden fließen in die Gestaltung der Außenanlage des neuen Kindergartens. Unterstützen Sie mit uns gemeinsam diese wichtige Initiative und lassen Sie sich von weihnachtlichem Genuss verzaubern.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer, der Elternbeirat und Förderverein des St. Martin Kindergartens

SONSTIGES



Eimeldinger Bücherwurm

Gemeindebibliothek
im Haus der Begegnung
Hauptstraße 30b
79591 Eimeldingen
Tel. 07621 4242985

E-Mail: info@buecherwurm-eimeldingen.de
www.eimeldingen.de/buecherwurm
geöffnet jeweils montags von 14.30 bis 18.30 Uhr

Am 18.12 ist der letzter Öffnungstag vor den Weihnachtsferien. Kommt noch eure Weihnachtslektüre ausleihen.

Kurzfristige Änderungen sind unter „Aktuelles“ auf unserer Homepage zu finden!

KIRCHE

Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

Pfarramt
Dorfstr. 14, 79591 Eimeldingen
eimeldingen@kbz.ekiba.de
kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de
Tel. 07621 / 6 25 84
Vakanzvertretung: Pfr. Dr. Michael Hoffmann
e-mail: michael.hoffmann@kbz.ekiba.de
Tel.: 07621/1675978

Öffnungszeiten Pfarramt

Montag von 17:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag von 8.30 bis 10.30 Uhr

Gottesdienste am 3. Advent

Märkt

So. 17.12. um 10 Uhr mit Prädikant Gnädinger

Fischingen

So. 17.12. um 10 Uhr mit Pfarrer Hoffmann mit Verabschiedung der Kindergartenleiterin Frau Korn-Hendriksen

Wochenspruch für diese Woche

„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.“ Luskas 21,28

Offene Kirche zum Gebet St. Martin Kirche Eimeldingen

Montags um 18 Uhr

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

Wir laden herzlich zu unserem Weihnachtsnachmittag am 19.12. um 14.30 Uhr ins Haus der Begegnung ein. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir einen stimmungsvollen Nachmittag mit Euch verbringen.

Lasst Euch überraschen, bis dahin wünschen wir eine frohe Adventszeit.

Euer Team

Falls Fahrdienst benötigt wird bitte melden bei Sabine Rossi-Tel. 63399

Adventsfenster 2023

An den Adventssonntagen sind Sie eingeladen zum gemeinsamen Singen, einer Geschichte und etwas zum Naschen.

Jeweils um 18 Uhr

3. Advent

Fam. Von Pidoll-Danne, Lettenweg 5

Fenster zum Besichtigen täglich von 18-20 Uhr:

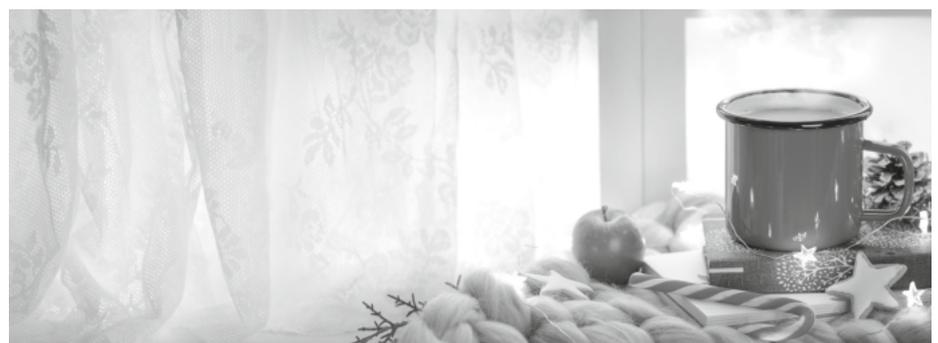
Tourenvorschlag:

- Schaukasten Kirche, Am Kirchplatz 1
- Fam. Weißer, Dorfstr.5
- Fam. Soder/Leyh, Dorfstr. 13
- Fam. Jacob, Dorfstr. 36
- Frau Adolf, Gretel-Locher-Weg 6
- Fam. Von Pidoll-Danne, Lettenweg 5
- Fam. Brenneisen, Im Ifang 16
- Frau Schöpflin, Hauptstr. 48
- Fam. Götzmann, Alte Säge 7
- Fam. Dannacher, Malzholzweg 11
- Tankstelle, Fam. Manske/Kranzer, Hauptstr. 49
- Fam. Aenis, Hauptstr. 29
- Fam. Hupfer/Schön, Märkterstr. 30 (Zugang über Jahnweg)
- Frau Karotasli, Gartenweg 2
- Fam. Kanmacher, Zwischen den Wegen 3
- Fam. Wick/Grether, Mühleweg 12

Eimeldinger Bücherwurm

Siehe Mitteilungen der Gemeinde Eimeldingen.

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfr. Michael Hoffmann (Vakanzvertreter)



IMPRESSUM

Amtsblatt des Gemeindeverwaltungsverbandes und der Gemeinden: Binzen, Eimeldingen, Fischingen, Rümmlingen, Schallbach, Wittlingen.

Herausgeber: Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal, 79589 Binzen, Telefon 07621/6608-0, Telefax 07621/660830.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltungsverband bzw. das jeweilige Bürgermeisteramt.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

mit uns und ihr feiern.
Mit lieben Grüßen
Petra Weiß
Vorsitzende Kirchengemeinderat Fischingen

Wochenspruch für diese Woche
„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.“ Lukas 21,28

Offene Kirche zum Gebet St. Martin Kirche Eimeldingen
Montags um 18 Uhr

- Adventsfenster 2023**
- 12.12. Familie Lompa-Reinhard
Dorfstr. 46D
 - 14.12. Feuerwehr
Schulstraße
 - 15.12. Kindertagesdienstkinder
Peterssaal Dorfstraße
 - 16.12. Familie Laue-Alt
Am Bächle 9
 - 17.12. Familie Glauß
Eimeldingerstraße 8a

Immer abends um 18 Uhr wird das Licht in einem neuen Fenster angeknipst.

GANZ HERZLICHEN DANK allen, die mitmachen und allen die kommen und schauen.
Wir freuen uns auf manches schöne Treffen und wünschen Euch allen eine gesunde, frohe und geruhsame Adventszeit.
Es wäre schön, wenn die Fenster bis zum 31.12. beleuchtet würden.

Eimeldinger Bücherwurm
Siehe Mitteilungen der Gemeinde Eimeldingen.

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfr. Michael Hoffmann (Vakanzvertreter)



RÜMMINGEN

Gemeinde Rümmingen

Rathaus • Lörracher Straße 9 • 79595 Rümmingen • E-Mail: gemeinde@ruemmingen.de • Internet: www.ruemmingen.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt, Fundbüro, Mitteilungsblatt, Fahrkartenverkauf	07621/3219
Sekretariat Bürgermeisterin, Bauanträge u.a., Friedhofswesen	07621/424356
Vermietung von Räumen, Jugend- und Vereinsarbeit, Veranstaltungen	07621/424363
Geschäftsstelle Gemeinderat, Gebäudemanagement	07621/424358

**Bürgerbüro geschlossen
Freitag 01.12.2023 bis
einschließlich Dienstag
19.12.2023**

Für Angelegenheiten, die das Einwohnermeldewesen und Passwesen betreffen, bitten wir Sie sich an den Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal Binzen, Rathausplatz 6, Tel. 6608-0 zu wenden. Termine können Sie gerne online unter www.binzen.de – Online Terminvereinbarung“ buchen.

Für die übrigen Dienstleistungen ist die Gemeindeverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihr Rathausteam



Herzliche Einladung zum 4. Rümmlinger Fenster-Adventskalendar

Gönnen Sie sich diese besonderen Momente, bei einem Spaziergang durch den Ort an folgenden Adressen:

- Fr 01.12. Alte Ziegelei 5/5
- Sa 02.12. Schallbacher Str. 12
- So 03.12. Lörracher Str. 2a
- Mo 04.12. Röttler Str. 7
- Di 05.12. Ringstr. 18
- Mi 06.12. Lörracher Str. 35
- Do 07.12. Röttler Str. 4
- Fr 08.12. Binzener Str. 1
- Sa 09.12. Lörracher Str. 44
- So 10.12. Dorfstr. 6 (Kirche)
- Mo 11.12. Lörracher Str. 24
- Di 12.12. Alte Kanderner Str. 2, 17.30 Uhr Umtrunk
- Mi 13.12. Lörracher Str. 41
- Do 14.12. Luckestr. 22, 18.00 Uhr Umtrunk
- Fr 15.12. Ziegelweg 29
- Sa 16.12. Röttler Str. 4a
- So 17.12. Kinderhaus (Dorfplatz)
- Mo 18.12. Dorfstr. 19
- Di 19.12. Webergasse 13
- Mi 20.12. Schulweg 2 (Schulkindbetreuung)
- Do 21.12. Hermann-Scherer-Str.10
- Fr 22.12. Alte Ziegelei 4, 18.00 Umtrunk
- So 23.12. Tumringer Str. 5
- So 24.12. Ludwig-Schnauffer-Str. 9

Vielen Dank an alle Mitwirkenden
Henriette Benner-Boll



AMTLICHES

Gemeinde Rümmingen	Landkreis Lörrach
--------------------	-------------------

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Bürgermeisters der Bürgermeisterin am 28.01.2024 und eine etwa erforderlich werdende Stichwahl am 25.02.2024

Bei der Wahl des Ober-/Bürgermeisters/der Ober-/Bürgermeisterin und der etwa erforderlich werdenden Stichwahl kann nur wählen, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

1. Wählerverzeichnis

- 1.1 In das Wählerverzeichnis werden **von Amts wegen** die für die Wahl **28. Januar 2024** Wahlberechtigten **eingetragen**.

Wahlberechtigte, die erst für die etwaige Stichwahl wahlberechtigt sind, werden, wenn sie bei der Aufstellung des Wählerverzeichnisses bekannt sind, in das Wählerverzeichnis mit einem Sperrvermerk für die erste Wahl eingetragen; im Übrigen erhalten sie auf Antrag einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

Wahlberechtigte, die für die erste Wahl in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 07.01.2024 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann (siehe Nr. 1.3).

Wahlberechtigte, die erst für die etwaige Stichwahl wahlberechtigt sind, erhalten erst eine Wahlbenachrichtigung, sobald absehbar ist, dass eine Stichwahl stattfindet. Sie können nach Nr. 1.3 die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen.

Wahlberechtigte, die in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich aber am Wahltag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde gewöhnlich aufhalten, werden auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Wahlberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Wahltag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde haben wird.

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung (KomWO) beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt Rümmingen, Lörracher Straße 9, 79595 Rümmingen** bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten Erklärungen und eidesstattlichen Versicherung und Nachweisen – spätestens bis zum Sonntag 07.01.2024 beim Bürgermeisteramt **79595 Rümmingen, Lörracher Straße 9**, eingehen.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen; § 30 KomWO gilt entsprechend.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der/die Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern nicht gleichzeitig ein Wahlschein beantragt wurde. Dies gilt auch für die erst für die etwaige Stichwahl Wahlberechtigten.

- 1.2 Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen von 08.01.2024 bis 12.01.2024 während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten beim **Bürgermeisteramt Rümmingen, Lörracher Straße 9, 79595 Rümmingen**. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Einsicht und Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 Abs. 1 bis 4 Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch Datensichtgerät möglich.⁷⁾

- 1.3 Der Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am Freitag, dem 12.01.2024 bis 12.00 Uhr beim **Bürgermeisteramt Rümmingen, Lörracher Straße 9, 79595 Rümmingen**, die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Der Antrag kann schriftlich oder zur Niederschrift gestellt werden.
- 1.4 Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlraum oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

2. Wahlscheine

2.1 Einen Wahlschein erhält auf Antrag

2.1.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

2.1.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 3 Abs. 2 und 4 und § 3b Abs. 1 KomWO (vgl. 1.1) oder die Berichtigung des Wählerverzeichnisses (vgl. 1.3) zu beantragen; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einsichtsfrist entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeisteramt bekannt geworden ist.

2.2 Für eine etwa erforderlich werdende Stichwahl am 25.02.2024 erhält ferner einen Wahlschein von Amts wegen, wer für die Wahl am 28.01.2024 einen Wahlschein nach Nr. 2.1.2 erhalten hat.

2.3 Wahlscheine können für die Wahl am **28.01.2024** bis Freitag, **26.01.202**, 18.00 Uhr und für eine etwa erforderlich werdende Stichwahl am **25.02.2024** bis Freitag, 23.02.2024, 18.00 Uhr, **beim Bürgermeisteramt Rümmlingen, Lörracher Straße 9, 79595 Rümmlingen schriftlich, mündlich oder elektronisch (nicht aber telefonisch) beantragt werden.**

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung oder aufgrund der Anordnung einer Absonderung nach dem Infektionsschutzgesetz der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Wahlschein noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, beantragt werden. Das Gleiche gilt für die Beantragung eines Wahlscheins aus einem der unter Nr. 2.1.2 genannten Gründen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

2.4 Wer einen Wahlschein hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält dazu nähere Hinweise. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- ... einen amtlichen Stimmzettel
- ... einen amtlichen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl
- ... einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens oder Schreibens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe

der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfestellung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

2.5 Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des Gemeindevahlausschusses der Gemeinde, die auf dem Wahlbrief angegeben ist, absenden, dass er dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Rümmlingen, den 12.12.2023

**Bürgermeisteramt
Rümmlingen**

Daniela Meier, Bürgermeisterin

Unterschrift, Amtsbezeichnung

Gemeinde Rümmingen	Landkreis Lörrach
--------------------	-------------------

Öffentliche Bekanntmachung der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin

Wegen Ablauf der Amtszeit wird die Wahl des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin der Gemeinde Rümmingen notwendig.

Die Wahl findet statt am Sonntag, dem 28.01.2024.

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat. Entfällt auf keine Person mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, so findet eine Stichwahl zwischen den zwei Personen statt, die bei der ersten Wahl die höchsten Stimmenzahlen erhalten haben; bei gleichen Stimmenzahlen entscheidet das Los.

Eine erforderlich werdende **Stichwahl findet statt am Sonntag, dem 25.02.2024.**

Bei der Stichwahl ist gewählt, wer die meisten gültigen Stimmen erhalten hat; bei gleichen Stimmenzahlen entscheidet das Los.

Die Amtszeit des/der gewählten Bürgermeisters/Bürgermeisterin beträgt 8 Jahre.

Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes sowie Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde mit Hauptwohnung wohnen und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Diese werden von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen und können wählen. Der Bürgermeister ist berechtigt, vom Unionsbürger zur Feststellung seines Wahlrechts einen gültigen Identitätsausweis sowie eine Versicherung an Eides statt mit der Angabe seiner Staatsangehörigkeit zu verlangen.

Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis

Wahlberechtigt sind die vorstehend genannten Personen auch dann, wenn sie in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich am Wahltag aber seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde gewöhnlich aufhalten. Diese Wahlberechtigten werden **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis der Gemeinde eingetragen**. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Wahlberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Wahltag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde haben wird.

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, werden **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag**

in das **Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung (KomWO) beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und für die erforderlichen Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt 79595 Rümmingen, Lörracher Straße 9** bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten Erklärungen und eidesstattlichen Versicherung und Nachweisen – spätestens bis zum Sonntag 07.01.2024 beim **Bürgermeisteramt 79595 Rümmingen, Lörracher Straße 9** eingehen.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen; § 30 KomWO gilt entsprechend.

Rümmingen, den 12.12.2023
Bürgermeisteramt Rümmingen
Daniela Meier, Bürgermeisterin
<small>Unterschrift, Amtsbezeichnung</small>

Einladung

zur 12. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, 19. Dezember 2023, 19.00 Uhr im Rathaussaal, Lörracher Straße 9, Rümmingen

TOP 1

Bauantrag Anbau an Betriebsgebäude und Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Mühlenstraße“ wegen Überschreitung der Baugrenze

- Mühlenstr. 1, Lgb.-Nr. 3006
- Vorlage 42/2023 -

TOP 2

Bauantrag Neubau Carports

- Wittlinger Str. 8, Lgb.-Nr. 29
- Vorlage 43/2023 -

TOP 3

Spendenannahme

Eventuell weitere Tagesordnungspunkte sind über die Homepage und an der Verkündungstafel des Rathauses bzw. aus den Vorankündigungen der örtlichen Presse ersichtlich.

Mit freundlichen Grüßen

Daniela Meier
Bürgermeisterin

Gemeinde Rümmingen

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Mattental“ im allgemeinen Verfahren gem. § 2 BauGB Erneute Formelle Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Rümmingen hat am 04.12.2023 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Mattental“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 4a Abs. 3 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB erneut zu veröffentlichen.

Der Planbereich wird begrenzt

- im Norden: durch das landwirtschaftlich genutzte Flst. Nr. 2884 sowie den Gebrüder-Lange-Weg
- im Osten: durch die Bahnstrecke Haltigen – Kandern sowie die Wittlinger Straße
- im Süden: durch die bereits bebauten Flurstücke Nr. 54/2, 55 und 57/1 sowie die Schallbacher Straße
- im Westen: durch den „Mattentalweg“ (Flst. Nr. 2878)

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 09.10.2023. Der Planbereich wird im folgenden Kartenausschnitt (unmaßstäblich) dargestellt:



Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung, Umweltbericht, Artenschutzrechtlicher Prüfung, und Geruchsimmisionsprognose sowie mit dem Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung vom

20.12.2023 – 31.01.2024

unter folgender Adresse auf der Homepage der Gemeinde Rümmingen veröffentlicht: <https://www.ruemmingen.de/Aktuelles/Amtliche-Bekanntmachungen> Zusätzlich werden die Unterlagen in der Gemeindeverwaltung Rümmingen, Lörracher Str. 9, 79595 Rümmingen während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Diese sollen elektronisch an die Gemeinde Rümmingen (gemeinde@ruemmingen.de) übermittelt werden. Bei Bedarf können die Stellungnahmen auch auf anderem Weg (schriftlich oder mündlich zur Niederschrift)

während der üblichen Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Rümmingen abgegeben werden.

Gemeindeverwaltung Rümmingen
Lörracher Str. 9
79595 Rümmingen
Tel.: 07621/7621 3219

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebenen Stellungnahmen bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben können.

Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers/der Verfasserin zweckmäßig. Hilfreich ist ggfs. eine genaue Bezeichnung betroffener Grundstücke.

Gemäß § 4b BauGB ist die Stadtbau Lörrach mit der Durchführung des Verfahrens beauftragt. Für eingehende Stellungnahmen weisen wir auf die Datenschutzbestimmungen gemäß Datenschutzgrundverordnung

(DSGVO) hin. Das Ergebnis der Behandlung der Anregungen wird dem Einwender/der Einwenderin mitgeteilt. Die Angabe der Anschrift des Verfassers/der Verfasserin wird ausschließlich hierfür verwendet. Weitere Informationen gem. Art. 13 DSGVO finden Sie auf der Homepage der Stadtbau Lörrach www.stadtbau-loerrach.de/de/Datenschutz.

Rümmingen, den 12.12.2023

Daniela Meier
Bürgermeisterin

ALLGEMEINES



Schachtreff der AG Jugend BeWegt

Der nächste Schachtreff findet am

Samstag, 16. Dezember 2023

**von 10 Uhr bis 12 Uhr
im Foyer der Gemeindehalle, Schulweg 2
in Rümmingen
statt.**

Kids von 6 bis 14 Jahren mit und ohne Schacherfahrung sind herzlich willkommen. Ebenso freuen wir uns auf Papas, Mamas, Opas, Omas etc. die gerne als Berater zur Seite stehen.

Der Treff ist kostenlos, Spielmaterial ist vorhanden.

Es freut sich auf Euch
Arno Dippert und
AG Jugend BeWegt Rümmingen

VEREINE

Sängerbund Rümmingen

**Weihnachtssingen am 3. Advent
Sonntag, 17. Dezember 2023, 17:30 Uhr
vor der Jakobuskirche**

Zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit möchte der Sängerbund unter der Leitung von Rosa Homburger zusammen mit den Kindern des Rümmlinger Kindergartens ganz herzlich zum gemeinsamen Singen vor der Jakobuskirche einladen. Wir freuen uns auf alle, die zuhören oder mitsingen möchten!

Sängerbund Rümmingen e.V.
Kindergarten Rümmingen



KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

**Evangelisches Pfarramt
Im Freihof 1, 79589 Binzen**

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67
E-Mail: binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ruebi.de

Pfarrerin Bertina Müller

Tel: 07621 62338
Mobil (nur für Kurznachrichten): 01525 7102479
Email: Bertina.Mueller@kbz.ekiba.de

Bürozeiten Pfarramt:

**Montag und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr
Dienstag ist das Büro in dieser Woche
nicht besetzt**

16.12.2023 Abendgottesdienst am Vorabend des 3. Advent

17.00 Uhr in der **Laurentiuskirche Binzen** gestaltet vom Kirchenchor Binzen-Rümmingen und Prädikant Thomas Schell

17.12.2023 Kindergottesdienst die Kirchenmäuse

11.00 Uhr Kindergottesdienst mit Plätzchen backen im **Gemeindehaus Binzen** für Kinder von 3-9 mit Familie. Im Anschluss gibt's Kinderpunsch!



18.12.2023 Ökumenisches Friedensgebet
19:00 Uhr Friedensgebet in der **Jakobuskirche Rümmingen**

Veranstaltungen:

15.12.2023 Besinnliches Frühstück im Rümmingen

Wir laden Sie recht herzlich ein zum ökumenischen Frühstück ins Gemeindehaus an der Jakobuskirche in Rümmingen am 15. Dezember 23 um 9.00 Uhr. Wir treffen uns jedoch nicht nur zum Frühstück, sondern freuen uns auf christliche Impulse und Austausch mit Ihnen.



15.12.23 Jungschar

Hallo Jungscharkinder, am 15. Dezember findet eine ganz besondere Jungscharstunde statt. Wir treffen uns pünktlich um 15.30 Uhr am CVJM Heim, um dann gemeinsam zum Kerzen ziehen nach Weil zu fahren. Mitbringen braucht ihr nur gute Laune, wir werden dann um 17 Uhr fertig sein und euch dann im Anschluss nach Hause bringen. Das ist dann die letzte Jungscharstunde in diesem Jahr, wir starten dann wieder am 12. Januar im Neuen Jahr. Wir freuen uns alle auf euch, eure Jungscharleiter

20.12.23 Besuchskreistreffen

Der Besuchskreis trifft sich erneut, um das kommende Jahr zu planen und etwaige organisatorische Fragen zu klären. Diese

Gruppe besucht wieder ältere Jubilare an ihrem Geburtstag und macht vielen älteren Menschen in unserer Gemeinde damit eine Freude. Wenn auch Sie sich vorstellen können, sich an diesen Besuchen zu beteiligen, kommen Sie gern am Mittwoch, den 20.12. um 15.30 Uhr in das Gemeindehaus Binzen.

Offene Kirche im Advent

Auch in diesem Jahr ist die Laurentiuskirche in Binzen an jedem Mittwoch in der Adventszeit von 8 bis 19 Uhr geöffnet. Die Jakobuskirche steht wie üblich an den Sonntagen für das persönliche Gebet offen. Vielleicht finden Sie in der Adventszeit hier auch etwas Zeit zum Innehalten, eine Ruhe-Insel auf der Sie Kraft tanken können und sich besinnen können auf das was wirklich zählt und uns trägt.

Am Kerzenbaum am Eingang der Binzener Kirche besteht auch die Möglichkeit Kerzen anzuzünden.

In beiden Kirchen liegen zudem die Handzettel zum **ökumenischen Hausgebet im Advent** aus für Sie zum Mitnehmen. Hier die herzliche Einladung und Handreichung für ein privates Hausgebet.

Vorankündigung

Mann.Kocht.Biblich. - Männerkochkreis

Gemeinsam auf den Spuren der Bibel ein Menü zubereiten, kochen und essen (natürlich auch spülen und aufräumen), plaudern und über Gott und die Welt reden
Küchenstart jeweils zwischen 18:30 und 19 Uhr, Essen ab ca. 20 Uhr Ende ca. 22 Uhr, im ev. Gemeindehaus Binzen. Spenden sind willkommen. Die geplanten Termine sind: 26. Januar, 23. Februar, 15. März, 19. April
Anmeldung bis 2 Tage vorher bei Achim Güttner unter E-Mail: mann.kocht.biblich@gmail.com oder telefonisch unter 07621/1698453 oder 0157/34459478

Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht. Lukas 21, 28

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrerin
Bertina Müller (Vakanzvertreterin)





SCHALLBACH

Gemeinde Schallbach

Rathaus • Dorfstraße 6 • 79597 Schallbach • Telefon: 07621 84605 • Telefax: 07621 18049 • E-Mail: info@schallbach.de

Öffnungszeiten:	Montag:	10.00 - 11.30 Uhr
	Dienstag:	14.00 - 17.00 Uhr
	Donnerstag:	10.00 - 11.30 Uhr
	und	17.00 - 20.00 Uhr

Das Mitteilungsblatt wird bis spätestens Mittwoch ausgetragen und kann dienstags im Rathaus abgeholt werden.

AMTLICHES

Einladung

Einladung zur **öffentlichen** Gemeinderatssitzung der Gemeinde Schallbach am **Donnerstag, 14. Dezember 2023** im **Gemeindesaal, Beginn 20.00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift vom 16.11.2023
2. Geplantes Wärmenetz in Schallbach
 - 2.1 Zwischenbericht von Herrn Käfer, Naturenergie Hochrhein AG, zum Stand der Machbarkeitsstudie effiziente Wärmenetze
 - 2.2 Beschluss Weiterführung des Projekts und Fördermittelanforderung
3. Haushaltplan und Haushaltssatzung 2024, Beratung und Beschlussfassung
4. Entschädigungssatzung der Freiwilligen Feuerwehr
5. Anpassung der Energieeinsparung in öffentlichen Gebäuden und bei der Straßenbeleuchtung aufgrund der Energiemangellage
6. Annahme von Spenden
7. Bekanntgabe aus nichtöffentlicher Sitzung
8. Bekanntgaben
9. Allgemeine Anfragen und Anregungen

Mit freundlichen Grüßen
Christian Iselin
Bürgermeister



ALLGEMEINES

Zwischenbericht zum Stand der Machbarkeitsstudie effiziente Wärmenetze

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, im Rahmen der Gemeinderatssitzung am **14.12.2023, Beginn 20.00 Uhr** wird Herr Käfer von der Naturenergie Hochrhein AG in einem Zwischenbericht über den Stand der Machbarkeitsstudie effiziente Wärmenetze in unserer Gemeinde informieren. Wir freuen uns über zahlreiche Zuhörer/innen.

Bürgermeisteramt Schallbach
Christian Iselin, Bürgermeister

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 16.11.2023

Der Vorsitzende teilte mit, dass über Tagesordnungspunkt 5 vor TOP 3 beraten wird, da TOP 5 Einfluss auf den Haushaltsplanung 2024 hat.

TOP 2 Betriebsplan für den Gemeindewald, Forstwirtschaftsjahr 2024

Revierförster Gerhard Schwab stellte die Wirtschaftsziele für das Jahr 2024 vor. Es werden mit Einnahmen vom 32.500,00 € und Ausgaben vom 29.350,00 € gerechnet. Die Einnahmen werden durch den Verkauf von Brennholz und Nebenerzeugnissen 7.000,00 € und Verkauf von Nutzholz 25.500,00 € erzielt. Die Ausgaben setzen sich unter anderem zusammen aus 12.000,00 € für die Holzernte, 4.800,00 € für Bestandspflege Kulturen, 4.500,00 € für die Wege und 500,00 € für Erholungseinrichtungen. Es bleibt ein errechneter Überschuss von 3.150,00 €. Der Gemeinderat stimmte dem Betriebsplan für den Gemeindewald für das Forstwirtschaftsjahr 2024 zu.

Die Holzversteigerung ist für Samstag, 03.02.2024 geplant.

TOP 5 Radweg von Kreuzung Rümmlinger Straße/Blauenstraße bis Kreisstraße

Der Vorsitzende erläuterte den Verlauf des geplanten Radweges. Von der Blauenstraße/Rümmlinger Straße links Richtung Kreisstraße müsste um den bestehenden Rad-/Fußweg fortführen zu können die Straße bis zur nächsten Wegeinmündung verengt werden. Im Anschluss ist geplant, da kein Flächenkauf möglich ist, den jetzigen Grünstreifen abzugraben und L-Steine zu setzen. Der Werkhof hat ein Angebot für die Herstellung des Radweges ausgearbeitet. Die Gesamtkosten liegen bei 118.869,10 €. Die Kosten für die Straßenentwässerung und die Randsteine bis zum Ortseingang wären dem GVV Binzen zuzuordnen – Kosten 7.140,00 €. Beim Verein Agglo Basel wurden Fördergelder beantragt. Die Förderquote liegt bei 40%, dies wären bei Bewilligung 47.547,46 €. Die restlichen Kosten in Höhe von 64.181,46 € verbleiben bei der Gemeinde Schallbach. Was für Genehmigungen für den Radweg nötig sind wird abgeklärt.

Die Gelder des Kostenplans für den Radweg von der Kreuzung Rümmlinger Straße/Blauenstraße bis zur Kreisstraße werden in den Haushaltsplan 2024 eingestellt. Nach der Entscheidung über die Förderung wird nochmals in Gemeinderat über das weitere Vorgehen entschieden.

TOP 3 Vorberatung Haushaltplan 2024

Bei den Beratungen des Ergebnishaushalts wurden einige Haushaltsansätze angepasst. Für die Renovierung von Klassenzimmern werden 10.000 € eingeplant. Der Abwasserkanal ist zum Teil zu klein. Für die Aufdimensionierung an den Engstellen werden 45.000 € angesetzt. Der Wasserpreis bleibt unverändert bei 1,78 € netto. Die Kalkulation für das Schutzwasser ist noch nicht berechnet. Die Hebesätze für die Grundsteuer A und B sowie die Gewerbesteuern werden nicht erhöht.

Es sind folgende Maßnahmen im Finanzhaushalt vorgesehen:

Wohnraum für Flüchtlinge
500.000 € (Landeszuschuss: 250.000 €)
Machbarkeitsstudie effiz. Wärmenetze
50.000 €
Radweg/Fußweg
119.000 € (Zuschuss Agglo Basel:40%)
Umbau Bushaltestelle
110.000 € (Zuschuss 55.000 €)

Planung/Investition Flurst. Nr. 40/2
und Dorfstr. 4
30.000 €

TOP 4 Kosten Starkregenschutzplanung

Das Planungsbüros Süd-West war mit der weiteren Planung für den Hochwasser- und Starkregenschutz beauftragt. In der Gemeinderatsitzung am 26.10.2023 wurden die Lösungsansätze, Wirtschaftlichkeit und Fördermöglichkeiten vorgestellt. Es liegt eine Rechnung des Planungsbüros in Höhe von 10.632,84 € vor. Der Gemeinderat billigte die Kostenrechnung des Planungsbüros Süd-West GmbH in Höhe von 10.632,84 €.

TOP 6 Bekanntgaben

Die neuen PV-Anlagen auf dem Gemeindesaal und der Feuerwehr sind am Netz.

Rathaus geschlossen

Das Rathaus bleibt am **Donnerstag, 14.12.2023** aufgrund einer Weiterbildung **geschlossen**. Bitte wenden Sie sich in dringenden Angelegenheiten an die Mitarbeiter des Gemeindeverwaltungsverbandes Vorderes Kandertal in Binzen, Tel. 07621/66080. Bürgermeisteramt Schallbach

VEREINE

Frauenverein Schallbach

Stammtisch 13.12.2023

Am 13.12. findet **kein Stammtisch** statt.

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Schallbach

Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach

Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 84853, Fax: 913234

Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de

Homepage:

www.kirche-schallbach-wittlingen.de

Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr

Elternzeitvertreterin Pfarrerin

Bertina Müller, Ötlingen

Telefon: 07621 62338

Mobil (nur für Kurznachrichten):

0152 57102479

Email: bertina.mueller@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 14.12.2023 in Wittlingen

15.00 Uhr Adventskaffee im **Seniorentreff** im Sitzungszimmer des Rathauses

Sonntag, 17.12.2023 –

3. Advent in Wittlingen

18.00 Uhr Abend-Gottesdienst mit Barbara Hanemann

65. Aktion Brot für die Welt „Wandel säen“ Bank für Kirche und Diakonie

IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

Ich wünsche dir, dass du Atem holen kannst, in dieser Adventszeit. Dass Lichter Dir nahekommen

und dich wärmen mit ihrem Schein. Dass mitten im Alltag ein Engel hereinschneit und dir unter die Haut geht mit seinem verwandelnden Wort. (T. Willms)

Es grüßen Sie Ihre Elternzeitvertreterin Pfarrerin Bertina Müller und der Kirchengemeinderat



WITTLINGEN

Gemeinde Wittlingen

Rathausplatz 1 • 79599 Wittlingen • Telefon: 07621 3804 • Telefax: 07621 12948 • E-Mail: info@wittlingen.de • Internet: www.wittlingen.de

Öffnungszeiten: **Verwaltungsstelle:** Donnerstag, Freitag: 9.00 - 11.30 Uhr

Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr

Bürgermeister: Mittwoch: 17.00 - 19.00 Uhr

ALLGEMEINES

1150 Jahre Wittlingen

Liebe MitbürgerInnen,

wie Sie vielleicht schon gehört haben, feiert unsere Gemeinde nächstes Jahr ein besonderes Jubiläum. Der Festausschuss hat in den vergangenen Wochen gemeinsam mit den Verantwortlichen in den Vereinen und Institutionen sowie Mitbürgern die Aktivitäten und Projekte abgestimmt und einen Terminplan erarbeitet. Dieser wird Ihnen nach dem Jahreswechsel zur Verfügung stehen.

In diesem Rahmen möchten wir die vor einiger Zeit angestoßene Suche nach Fotografien aus vergangenen Tagen vorantreiben. Im Ergebnis würden wir gerne eine kleine Ausstellung verwirklichen, Gebäude bzw. Plätze informativ ausweisen und langfristig einen spannenden Dorfrundgang ermöglichen.

Hierfür suchen wir Fotografien von alten Gebäuden, die früher einmal anders genutzt, eventuell umgebaut oder gar abgebrochen wurden sowie Fotos von Orten, Straßen und Plätzen, die mittlerweile umgestaltet sind oder an denen heute etwas anderes steht als früher. Aber auch Fotografien von früheren Festen, Veranstaltungen oder Jubiläen sind für unser Vorhaben von Interesse.

Stöbern Sie doch mal in Ihren alten Alben, vielleicht finden Sie etwas, oder Sie kennen jemanden, der über Fotos verfügt und teilen uns diesen mit. Richtig begeistert wären wir auch, wenn der Eine oder Andere Erinnerungen aus vergangenen Wittlinger Zeiten zu erzählen weiß, welche wir gerne aufnehmen würden. Die eingescannten Fotos bekommen Sie selbstverständlich zurück. Wir freuen uns über jede Unterstützung bei dem Projekt: WITTLINGER DORFGESCHICHTE - WIR WOLLEN SIE FÜR UNS UND DIE JUNGE GE-

NERATION ERHALTEN Sprechen Sie uns an!

Ihre Gemeinderäte Beate Klein und Kai Bühler sagen Danke für Ihre Mithilfe!

Kontakt per Mail: WittlingerFotos@web.de, Telefon: 07621/793773 (B.Klein) und 07621/5858175 (K.Bühler) oder natürlich gerne persönlich Das Projekt wird von der Gemeinde gefördert und unterstützt. Sich Engagierende dürfen sich auf eine Überraschung freuen.



VEREINE



**Gesangsverein
Eintracht 1844
Wittlingen**

Adventskonzert

der **Gesangsverein Eintracht 1844 Wittlingen** mit Dirigent Tomi Kaufmann lädt sehr herzlich zum Konzert gemeinsam mit dem Gastchor „Chörle Rickenbach“ ein:

Samstag **16.Dez.2023**

Zeit: **18:00**

Ort: Michaelskirche Wittlingen

Eintritt frei - Spenden willkommen

Lassen Sie sich mit modernen und klassischen Adventsliedern auf Weihnachten einstimmen.

Wir freuen uns auf Sie!

KIRCHE

Evang. Kirchengemeinde Wittlingen

Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 84853, Fax: 913234

Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de

Homepage:

www.kirche-schallbach-wittlingen.de

Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr

Elternzeitvertreterin Pfarrerin Bertina Müller, Ötlingen

Telefon: 07621 62338

Mobil (nur für Kurznachrichten):

0152 57102479

Email: bertina.mueller@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 14.12.2023 in Wittlingen

15.00 Uhr Adventskaffee im **Seniorentreff** im Sitzungszimmer des Rathauses

Samstag, 16.12.2023

18.00 Uhr Adventskonzert Gesangsverein Wittlingen und dem Gastchor „Chörle Rickenbach“ in der Kirche in Wittlingen

Sonntag, 17.12.2023 –

3. Advent in Wittlingen

18.00 Uhr Abend-Gottesdienst mit Barbara Hanemann

65. Aktion Brot für die Welt „Wandel säen“ Bank für Kirche und Diakonie

IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

Ich wünsche dir, dass du den König der Herzen kennlernst, der an Weihnachten auf die Erde kam und uns in atemberaubender Weise gezeigt hat, dass Gottes Herz für uns schlägt! (E. Mittelstädt)

Es grüßen Sie Ihre Elternzeitvertreterin Pfarrerin Bertina Müller und der Kirchengemeinderat

Ende des redaktionellen Teils



UNSER BUCHTIPP

RIKE RICHSTEIN DIE FARBEN DES SEES

Nach einer schmerzhaften Trennung reist Matilda an den Bodensee in das Haus ihrer kürzlich verstorbenen Großmutter Enni. Seit ihrer Kindheit ist sie nicht mehr hier gewesen und ihr wird bewusst, wie wenig sie über diese Frau weiß. In Ennis Nachttisch findet sie das Foto eines jungen Mannes, der nicht ihr Großvater war. Um sich abzulenken und auch aus Neugier, gebigt sie sich auf die Suche nach dem Unbekannten und begegnet dabei einer Wahrheit, die alles verändert.

»Die Farben des Sees« ist ein ebenso ergreifender wie zärtlicher Roman über die richtigen und die falschen Entscheidungen im Leben und darüber, dass es am Ende genau diese sind, die uns ausmachen.

Gebunden mit Lesebändchen | ISBN 978-3-7977-0785-7 | 22,00 € | Verlag Stadler, KN



ORANGEN-VOLLMONDE MIT SESAM UND KÜMMEL & NUSSIGE ESPRESSO-BERG'LE

ZUTATEN

ORANGEN-VOLLMONDE MIT SESAM UND KÜMMEL

(für 1 Blech)

2 TL Kümmel
80 g Rohrohrzucker
120 g weiche Butter
1 Prise Salz
abgeriebene Schale 1 un-
behandelten Orange
2 EL Orangensaft
1 Ei
200 g Weizenvollkorn-
mehl
100 g gemahlene Hasel-
nusskerne
halben TL Backpulver
Zubereitung



NUSSIGE ESPRESSO-BERG'LE

(für 1 Blech)
125 g gemahlene unge-
schälte Walnüsse
50 g Vollmilch-Kuvertüre
2 Kardamomkapseln
50 g Marzipanrohmasse
1 unbehandelten Orange,
davon den Abrieb
3 g gemahlener Espresso
3 Eiweiß (Größe M)
50 g Zucker
ca. 15 - 20 Backblaten
von 4 cm Durchmesser

TIPPS & TRICKS

Klebt der Teig an den Händen, dann nochmals ab damit in den Kühlschrank. Teig dafür keinesfalls zu einer Kugel formen, sondern rollen oder etwas flach drücken, dann wird er schneller kalt. Beim Kühlen löst sich der Zucker im Teig noch etwas auf (= gut für die Weiterverarbeitung). Damit Nüsse und Mandeln (egal, ob ganz, gemahlen oder vorgeröstet gekauft) ihr Aroma entfalten können, sollte man diese vor dem Backen ohne Fett in einer Pfanne unter Rühren leicht rösten, anschließend vom Herd nehmen, abkühlen lassen.

ZUBEREITUNG

ORANGEN-VOLLMONDE MIT SESAM UND KÜMMEL:

Backofen auf 200°C Ober- und Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Kümmel und Zucker im Mixer staubfein mahlen. Butter, Salz, Orangenschalen und -saft dazugeben und mit einem Handrührgerät auf der höchsten Stufe schaumig rühren. Das Ei darunter untermischen. Das Mehl mit den Nüssen und dem Backpulver mischen und in die schaumige Masse rühren. Teig in 2 Portionen teilen, in Pergamentpapier wickeln und zu Rollen von etwa 5 cm Durchmesser formen. Im Kühlschrank (oder im Gefrierfach) gut durchkühlen lassen.

Die Teigrollen in ca. 4 mm dicke Scheibchen schneiden, mit Sesam oder Kümmel bestreuen und auf ein Backblech mit Backpapier setzen. Bei 200°C Ober- und Unterhitze (Umluft: 180°C) ca. 10-15 Minuten leicht bräunen. Herausnehmen, mit dem Backpapier vom Blech ziehen und abkühlen lassen.

NUSSIGE ESPRESSO-BERG'LE:

Backofen auf 195°C Ober- und Unterhitze (Umluft: 175°C) vorheizen. Die Nüsse in einer Pfanne ohne Fett unter Rühren leicht rösten, dann vom Herd nehmen und abkühlen lassen. Die Vollmilchkuvertüre fein reiben und mit den gerösteten Nüssen mischen. Die Kardamomkapseln fein zerreiben und durchsieben. Die Marzipanrohmasse in Stücke schneiden und mit Kardamom, Orangenschale und Espresso mischen. Ein Eiweiß mit einer Gabel untermischen, so dass eine geschmeidige Masse entsteht. Die restlichen Eiweiße steif schlagen und dabei den Zucker nach und nach einrieseln lassen. Ein Drittel des Eischnees mit einem Schneebesen unter die Marzipanmasse rühren. Den restlichen Eischnee und die Kuvertüre-Nuss-Mischung mit einem Teigschaber vorsichtig unterheben. Mit zwei Teelöffeln von der Masse jeweils Häufchen auf die Oblaten setzen und auf ein (evtl. auch 2 Bleche) mit Backpapier ausgelegtes Blech verteilen. Die so entstandenen Berg'le im Ofen bei 195°C Ober- und Unterhitze (Umluft: 175°C) ca. 10 Minuten backen, der „Kern“ sollte dann noch weich sein. Herausnehmen, mit dem Backpapier vom Blech ziehen und abkühlen lassen.



Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch wünscht Ihnen



Brigitte Böcherer
 HUBERGASSE 1 - 79597 SCHALLBACH
 TEL. 07621 / 18788
 WEITERE ANNAHMESTELLE DER BÜGELWELT:
Postagentur Schadhauer
 Am Marktplatz 13
 79400 Kandern



- VERSCHIEDENE BROTSORTEN
- FRISCHES OBST UND GEMÜSE
- UND ANDERE LECKEREIEN...

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

WEIHNACHTSWOCH:
 Dienstag 19.12. von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr
 Freitag 22.12. von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr
 Samstag 23.12. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

SILVESTERWOCHE:
 Freitag 29.12. von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr
 Samstag 30.12. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Das Süttis Hofladen Team wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Folge uns... 

 **DANIEL SÜTTERLIN**
 IN DER HOHLE 6A
 79597 SCHALLBACH

Dr. med. Elfriede Jaitner  **07635-82 42 74**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
 Naturheilverfahren
 Physikalische Therapie und Balneologie
 Medizinische Klimatologie
Tätigkeitsschwerpunkt:
BIOLOGISCHE MEDIZIN
 Eisenbahnstraße 41/1
 79418 Schliengen
 Fax 07635-82 42 76
 E-Mail: info@dr-jaitner.de
 www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

Meine Vorträge finden statt am

Do., den 21. Dezember 2023 um 18.00 Uhr
 Übersäuerung des Körpers – Nährboden aller Erkrankungen
 Neue Wege in der Schmerzbehandlung

Do., den 11. Januar 2024 um 18.00 Uhr
 Wenn Magen und Darm Probleme bereiten
 Hauterkrankungen – eine ganzheitliche Stoffwechselstörung

Ich bitte höflich um Anmeldung Tel. 07635/824274

 www.primo-stockach.de



Fensterbau Hofmann GmbH



Frohe Weihnachten
 und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
 Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2024**.

Am Neubrunnen 1 • 79588 Efringen-Kirchen
 Telefon (07628) 387 • Fax (07628) 81 99 • www.fenster-hofmann.de

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

Elektrogeräte • TV • **Miele**
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör

Markus Bucher
☎ 0171 3781897
Ali Aydin
☎ 0162 9059749



☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG

Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr

Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen

b elektro
radio
bucher



Meditation

Kunst

Gesundheit

Y-OM3®

MEDITATIONS- UND KUNSTHAUS

Am Bächle 2, D-79592 Fischingen/Lö.
07628 803 02 50, www.y-om3.de

Greiner
Haustechnik

Meisterbetrieb
Luckestr. 34
79595 Rümplingen
Tel. 07621/72219

E-Mail: Info@greiner-haustechnik.de
Internet: www.greiner-haustechnik.de

I Sanitär
I Heizung
I Kundendienst
I Badmodernisierung
aus einer Hand
I barrierefreie Bäder
I Solaranlagen
I Kaminofen
I Elektrohausgeräte
I Wellness

**WEIHNACHTS-
BAUMVERKAUF**

& MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG

15.12.23 + 16.12.23

Programm am Freitag 15.12.23

ab 14:00 Uhr: Bewirtung zu Gunsten
der Jugendausbildung des Musikvereins.

ab 18:00 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit allen
vier Orchestern des Musikvereins Egringen.

 **Schopferer**
Obst- und Gemüsehof

In der Breite 1
79588 Egringen
Tel. +49 (0)7628 - 85 65
Mo. - Fr. 09.00 - 19.00 Uhr
Sa. 08.00 - 13.00 Uhr

info@obst-gemuesehof-schopferer.de
www.obst-gemuesehof-schopferer.de

Weihnachts-
baumverkauf

Fr. 15.12.23 09:00 - 19:00 Uhr
Sa. 16.12.23 08:00 - 13:00 Uhr

Energiesparen mit uns

Küchen-Fenster-Türen

KFT-Team-GmbH.de

IHR
SCHREINER
MACHER
IHR

N. Kuttler Geschäftsführer
79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808
www.kft-team-gmbh.de

Unsere Ausstellung von 10.00 – 17.00 Uhr

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

SCHWEITZER

Wir trocknen!

- ✓ Bautrocknung
- ✓ Trocknung nach Wasserschäden
- ✓ Geruchsneutralisation
- ✓ Schimmelbehandlung
- ✓ Leckortung
- ✓ Bauheizung
- ✓ Luftreinigung
- ✓ Meßtechnik

*seit 1987
Zuverlässigkeit
und Erfahrung*

Schweitzer
Trocknungstechnik GmbH

79591 Eimeldingen · Läuferbergstraße 2
Tel. 0 76 21 / 6 42 62 · Fax 0 76 21 / 6 40 68
79410 Badenweiler · Tel. 0 76 32 / 75 50 787
www.schweitzer-trocknung.de

Wir pachten Ihre Freiflächen für Photovoltaik-Anlagen:
- bis zu 4.000 Euro/Hektar - Flächen ab 1,5 Hektar

Regional für Sie vor Ort. Kontaktieren Sie uns für ein
persönliches Beratungsgespräch.

Tel.: 07822-7896133
E-Mail: info@ret-solar-invest.de
Web: www.ret-solar-invest.de


RET
SOLAR INVEST

Langer Mittwoch am 20.12.2023

Vom 27.12.23 - 05.01.24 machen wir Betriebsferien!

Weihnachtsknaller

Schäufele

mit Knochen
1 kg **8,90 €**

Hertinger
Stallhasen,
Hasenkeulen,
Lamm

Lammfleisch:

Koch, Hertingen

Rindfleisch:

Vollmer, Kirchhausen

Kalbfleisch:

Ott, Hüsingen

Schweinefleisch:

Weiß, Efringen-Kirchen

LANDMETZGEREI

SENN

**PARTY
SERVICE**

www.partyservice-senn.de

79591 Eimeldingen, Hauptstr. 28

Tel. 07621 - 625 98

Gültig vom 14.12. - 24.12.23

*solange Vorrat

Unsere Spezialitäten:

- ★ saftiger Beinschinken, ★ Kalbs-, Nieren- u. Rollbraten,
- ★ gefüllte Kalbsbrust, ★ gefüllte Filets u. Filet Wellington,
- ★ Enten, ★ Entenbrust, ★ Gänse, ★ Gänsebrust, ★ Truthahn,
- ★ Jagdfrisches Reh, Fleisch für den heißen Stein,
- ★ Fonduefleisch in versch. Variationen und hausgem. Soßen.

Fleischbrühe gratis

Für den Backofen:

- ★ gefüllte, frische **Enten** fertig gewürzt **kg 15,90 €**

Kalb: Kalbskotelett, Kalbsfilet, Kalbs-Haxen, -Schnitzel, Rollbraten u. Nierenbraten, zarte Kalbssteaks gefüllte Kalbsbrust zum Selberbraten, Kalbstafelspitz

Rind: Rinderfilet, Roastbeef, Hüfte, Rouladen, R.-Zungen

Himalaya-Salz gereiftes Dry Aged Beef

Schwein: saftiger Beinschinken, Kinnbäckle, Schäufele, Lachsschinkle, Nusschinkle, Rollschinkle, Filets, Rückensteaks, Buurehäxle, gefüllte Filets

Reh- und Wildschwein: Schnitzel, Braten, Rollbraten, Edelglasch, Ragout, Rehrücken auf Wunsch auch gespickt. Wildbratwurst, Wildpfeffer fix & fertig

Schöne Geschenke:

★ Teller

Filet Wellington

vom Schwein

Roastbeef

gut gereift

Riesenring der Woche:

Fleischwurst

herzhafte Schüblinge

Buurehäxle für 2-3 Pers.

Festtags-Aufschnitteller

vac., ca. 250 g

küchenfertiger

Kartoffelsalat

★ Bretter

★ Körbe

kg **21,90 €**

kg **37,90 €**

Stück **6,00 €**

100 g **1,19 €**

1 kg **7,50 €**

Stück **4,95 €**

100 g **0,79 €**

Liebe Kundschaft und Freunde unseres Hauses!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in den vergangenen zwölf Monaten.

Wir wünschen Ihnen frohe, besinnliche Feiertage und freuen uns auf ein gemeinsames 2024 im Zeichen von Qualität, Nachhaltigkeit und Genuss.

Mathias & Martin Senn mit Team

BESTELLSCHEIN ✂

Name _____

Vorname _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Tel. (für Rückfragen) _____

Bestellannahme für Weihnachten

bis einschließlich Samstag, 16.12.

Geflügel und Stallhasen bis Samstag, 09.12.

Gewünschter Artikel

Menge

Abholung am: MI DO
(bitte ankreuzen) **20.12.** (6-18.30 Uhr) **21.12.** (6-18.30 Uhr)

FR SA
22.12. (6-18.30 Uhr) **23.12.** (7-12.30 Uhr)

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

★ UNSERER WERTEN KUNDSCHAFT WÜNSCHEN WIR ★
 EIN GUTES & ERHOLSAMES WEIHNACHTSFEST & EINEN GUTEN START INS JAHR 2024

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
 & einen guten Rutsch ins Neue Jahr



KLAIBER
 MARKISEN

Unsere Öffnungszeiten
 vom 27.12.2023 - 05.01.2024:

08.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 16.00 Uhr
 23.12. und 30.12.2023 geschlossen.



Vomstein GmbH
 Im Entenbad 23a • 79541 Lörrach-Hauingen

Tel.: 076 21 / 168 50 - 0
 www.vomstein-gmbh.de

Wolfgang Spiess
Malerbetrieb
 Gustav-Winkler-Straße 17 · D-79541 Lörrach
 Tel. +49 (0)7621 16 19 008
 Mobil +49 (0)170 41 54 132
 www.maler-spiess.de
 ws@maler-spiess.de

Wir wünschen unseren Kunden ein
Wunderschönes Weihnachtsfest
 und ein gutes neues Jahr.

AUTOSATTLEREI JARCHOW
 CAR INTERIOR REFINER
 BEI 1991

Beim Breitenstein 26/1 | D-79588 Efringen-Kirchen

Profi gesucht? www.regioport-aktuell.de

ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR

moderne und kostengünstige
Rohr- und Kanalsanierung
ohne Bagger- und Bodenarbeiten
 Für Privathaushalte und Industrie

Efringen-Kirchen: 07628-8038038
www.kretzschmar-abwassertechnik.de

INGO FALLER
BAUSERVICE

INGO FALLER BAUSERVICE
 Rathausstraße 2
 79650 Schopfheim
 Telefon 07622 | 9483
 Mobil 0162 | 4053274
 kontakt@ifa-bauservice.de
 www.ifa-bauservice.de

- Baggerarbeiten
- Verbundsteinarbeiten
- Natursteinmauern
- Gabionenwände
- Zaunanlagen
- Carports
- Aussenanlagen
- Innenausbau
- Montagearbeiten

FENSTERABDICHTUNG

Montage: Vor Ort im Montagewagen

- Energiesparend (ca. 25 %)
- Lärmdämmend (ca. 50 %)
- Umweltschonend
- Kostenbewusst

Reissen Sie Ihre
Fenster nicht heraus,
 wir sanieren sie!

FT
 Im Sonnengarten 6
 79592 Fischingen / LÖ
 Tel. 07628 803 685

Gebietsvertretung
 Basler Str. 115 79115 Freiburg
 Tel. 0761 478 72 42
www.ft-fensterabdichtung.de

wir sind spezialisiert...

Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

Lörrach (Frischemarkt/Zentrale) **Tel.: 07621/4030-64**
Lörrach (Turmstraße) **Tel.: 07621/2885**
Weil **Tel.: 07621/799450**
Haltingen **Tel.: 07621/62253**
Binzen **Tel.: 07621/669499**
Efringen-Kirchen **Tel.: 07628/942670**
Rheinfelden **Tel.: 07623/63105**

Unser Angebot der Woche: vom 11.12.23 - 16.12.23

Rinderhackfleisch	100 g € 1,39
Schweinehals oder -Rücken vom Schwäb. Häll. Landschwein	100 g € 1,69
Kalbsbraten, -Schnitzel oder -Geschnetzeltes - aus der Keule -	100 g € 2,90
Fleischkäsebrät - zum Selberbacken -	100 g € 1,24
Schüblinge St. Galler Art	100 g € 1,99
Hausgemachte Landrauchsalami	100 g € 2,49
Französischer Tortenbrie 50 % Fett i. Tr.	100 g € 1,49
Vesperhit: Gulaschsuppe mit Brötchen	Portion € 6,00

★★ Die Geschenk-Idee! ★★

Professioneller Klavierunterricht
 für Kinder und Erwachsene 0173 • 3196949

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- Bauzeichner oder Techn. Zeichner (m/w/d), auch Teilzeit
- Auszubildenden Techn. Systemplaner (m/w/d)
- Bauleiter (m/w/d), auch Teilzeit
- Bürohilfe (m/w/d) mit Office-Kenntnissen | 520 € Basis, Nachm.

Ing. Büro für Haustechnik Felix Keller
 Freiburger Str. 95 | 79576 Weil a. Rhein
 info@keller-haustechnik.de | www.keller-haustechnik.de



Wir suchen ab sofort für unsere **Betreute Spielgruppe eine **Pädagogische Fachkraft (m/w/d)** mit einem **Stellenumfang von 30%****

Sie sind begeisterungsfähig, einfühlsam, haben Freude an der Arbeit und im Team?
Dann sind Sie 100% richtig und willkommen bei uns....

Wir arbeiten in kleinen Gruppen und in familiärer Atmosphäre. Eine achtsame Haltung den Kindern und den Kolleg:innen gegenüber ist uns wichtig. Geborgenheit und Vertrauen ist für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir sind offen, freundlich, wertschätzend und freuen uns über ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an:

Familienzentrum Wunderfitz e.V.
Ingrid Weinmann
Gustave Fecht Str. 25/2, 79576 Weil am Rhein
info@familienzentrum-weil.de

Unser Salon Hair & Style in Binzen

ist von 18. Dezember 2023 bis 18. Januar 2024 wegen Krankheit leider geschlossen.
Ich wünsche all unseren Kunden Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!
Brigitte Brombacher

Wohnprojekt „Neusetze“
Efringen-Kirchen



Bauen in der Gruppe - nachhaltig, günstig, innovativ!

3 Zimmer, ca. 75 qm, ca. 393.200,- € inkl. Carport

4 Zimmer, ca. 94 qm, ca. 456.000,- € inkl. Carport

4 Zimmer, ca. 98 qm, ca. 484.300,- € inkl. Carport

kontakt@siedlungswerkstatt.de

siedlungswerkstatt

Haushaltshilfe gesucht,
wöchentlich – ab sofort in Schallbach.
Tel. 0176 – 101 969 02



Der **Gesangverein Egringen 1844 e.V.**

sucht zum **01.01.2024** einen

Chorleiter oder auch ein Chorleiterteam für den Kinderchor.

Der Chor besteht mittlerweile seit über 50 Jahren. Derzeit singen 21 Jungen und Mädchen im Alter von 6 bis 12 Jahren mit. Momentan probt der Chor jeden Donnerstag von 18.15 Uhr – 19.00 Uhr im Rathaussaal in Egringen.

Der Tag und die Zeit können angepasst werden. Sollten wir das Interesse geweckt haben, bitten wir um eine

E-Mail an: info@gesangverein-egringen.de.

Weitere Infos unter www.gesangverein-egringen.de

Bürkle GmbH
Rheinauenstr. 5 | 79415 Bad Bellingen
Telefon +49 7635 6121-272

Pumpen | Probenehmer | Laborbedarf
für Labor, Industrie und Wissenschaft



Fertigungsplaner Arbeitsvorbereitung (m/w/d)



- ✓ innovativ
- ✓ sympathisch
- ✓ familiär



Scan mich!

*Du planst und optimierst gerne?
... Dann suchen wir genau DICH!*



Das könnte
auch Ihre
Weihnachts-
grußanzeige
sein...



Interesse
geweckt?

Gerne stehen Ihnen
unsere Mediaberater mit
wertvollen Tipps
zur Seite.

Wir wünschen
fröhliche + besinnliche
WEIHNACHTEN
* UND EIN GUTES NEUES JAHR *

Ad magnatenis si que omnisincidel et dolorum quam
quo maio in niantiuutis aut iusda doluptis res sequunt
mo delit veniment, ut esende am idundaeHaruptatiam
inctatur sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus,
ullam, tempore.

Ibus velecti aturero qui solor mollute
veliantur, none volorep eritio omnis
quae venem quam acerere vitaerum
rerum fugit eos diatum dusam, quia

MUSTER
BUSINESS
your company slogan

In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße unter www.primo-stockach.de aus.

2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.

3. Ziel erreicht! Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.

Weitere Informationen
erhalten Sie unter
www.primo-stockach.de.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

AUTO-SERVICE CENTER

Thomas **BRENNEISEN** GMBH

Efringen-Kirchen Tel.: 07628 8533

**KFZ Reparaturen aller Marken
mit hoher Professionalität und
modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



*Kompetenz aus Leidenschaft
Car Classic Sportwagen Service*

autoservicebrenneisen@gmx.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!

Wir bedanken uns bei allen Kunden für das
uns entgegengebrachte Vertrauen.

Unsere Niederlassung bleibt aufgrund der Inventur
am 19.12.2023 und 20.12.2023 geschlossen!



Schliengen · Bahnhofstr. 2 · Tel. 07635 8206-30

www.zg-raiffeisen-baustoffe.de

ZG Raiffeisen
Baustoffe

Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab
14,90 €

aus
eigenem
Anbau

Montag - Freitag
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr
So. 10 - 16 Uhr

in Binzen

B3, Parkplatz Fa. Reisser

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz · Manfred Goertz · Glasermeister

Gewerbestraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50

www.glas-goertz.de · info@glas-goertz.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr



Design Kollektion
Umarbeitung Anfertigung
Geschenke - Gutscheine

**Goldschmiede
Herz&Schmuck**
79589 Binzen

Hauptstr.44A (Rathaus)
Diplom-Designerin /
Goldschmiedin
Anne Rogaczewski-Linser

Di/Mi/Do/Fr:10-12:30

Di/--/Do/Fr:14:30-18

Sa: 10 - 13Uhr

Sa 16.+23.12 9-14Uhr

Mo geschlossen

Tel. 07621 - 95 34 85 9

Mobil 0174 - 3 11 11 62

**Urlaub: 02.- 05.01.24
geschlossen**

Weihnachtszeit

Über die Feiertage haben wir geänderte Öffnungszeiten:

Mittwoch, den 20. Dezember durchgehend von 8 bis 18 Uhr

Samstag, den 23. Dezember von 8 bis 16 Uhr

Mittwoch, den 27. Dezember von 8:30 bis 12:30 und von 14:30 bis 18 Uhr

Samstag, den 30. Dezember von 8 bis 13 Uhr

Ab dem 08. Januar sind wir wieder wie gewohnt für Euch da. Wir wünschen Euch schöne Weihnachten und bedanken uns für das Jahr 2023.

07621 1671057 | info@blattwerk-binzen.de

www.blattwerk-binzen.de

blattwerk
BINZEN

Frohe Weihnachten

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **besinnliches Weihnachtsfest** und ein **gutes gesundes 2024**.

Blumen-
Christine Medam
Engetalstr. 16 79588 | Efringen-Kirchen
Tel. 07628 / 94 19 30 | Fax 07628 / 94 19 33
info@blumen-ecke-medam.de

**Wir haben vom 02. Januar
bis 13. Januar 2024 geschlossen.**



DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

DIESE ANFAHRT LOHNT SICH IMMER!

Möbel **DAU** Schliengen
Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 076 35 / 200 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de



Zeit für Geschenke

- Papeterieartikel
- Weihnachtskarten
- Schreibgeräte
- Kalender
- Tablets, PCs & Zubehör

office2go     

www.resin.de | info@resin.de
79589 Binzen | Am Dreispitz 6 | Tel. 07621 / 666-0
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30-17.30 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

resin

Frohe Weihnachten!

Liebe Kunden,

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Ihr Hügel-Team

Wir machen **Winterpause** ab **Samstag, 23.12.2023, 12 Uhr**

→ Den **Hügel Gartenbau** erreichen Sie wieder ab dem **08.01.2024**

→ Unser **GartenCenter** und das **Café** sind ab dem **19.02.2024** wieder für Sie da.

Mühlenstraße 1, Rümkingen
www.huegel-gartenbau.de

**HÜGEL**
mehr Garten.